



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le jeudi 23 août 2001**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juin 2001**  
 Les investisseurs étrangers ont réduit de 3,9 milliards de dollars leurs avoirs d'obligations canadiennes en juin. Il s'agit de leur première réduction de l'année; auparavant, ils avaient investi 18,6 milliards de dollars dans ces titres au cours des cinq premiers mois de 2001.

2
- **Estimations du bétail, au 1er juillet 2001**  
 Les stocks de bovins ont augmenté à la faveur de la vigueur des prix et des exportations vers les États-Unis qui ont incité les propriétaires d'exploitation de naisseurs à agrandir le troupeau de bovins de reproduction.

5

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

|                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Assurance-emploi, juin 2001                                                                            | 8  |
| L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : Dépenses en immobilisations et d'exploitation, 2000 | 9  |
| L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : Volume et valeur de la production marchande, 2000   | 10 |
| Production et valeur des peaux d'animaux à fourrures sur les fermes, 2000                              | 10 |

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---



## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juin 2001

Les investisseurs étrangers ont réduit de 3,9 milliards de dollars leurs avoirs d'obligations canadiennes en juin. Il s'agit de leur première réduction de l'année; auparavant, ils avaient investi 18,6 milliards de dollars dans ces titres au cours des cinq premiers mois de 2001. Ce désinvestissement est attribuable à un nombre record de remboursements d'obligations canadiennes détenues par des investisseurs étrangers.

Parallèlement, les investisseurs canadiens ont continué de rechercher des actions étrangères en ajoutant encore 2,0 milliards de dollars de ces titres à leur portefeuille, mais ils ont réduit de 0,8 milliard de dollars leurs avoirs d'obligations étrangères.

#### Les investisseurs étrangers réduisent leurs avoirs de titres de créance canadiens à long terme et à court terme

Le désinvestissement étranger qui a porté sur des obligations canadiennes a été centré entièrement sur des obligations du gouvernement du Canada et est attribuable principalement à des remboursements effectués au cours du mois de juin. D'autre part, les sociétés ont émis moins de nouvelles obligations sur les marchés étrangers durant ce même mois; de ce fait, les avoirs étrangers d'obligations canadiennes ont très peu augmenté, après un important accroissement observé au cours des quatre mois précédents. Les investisseurs américains ont représenté les deux tiers du désinvestissement enregistré en juin, le tiers restant ayant été le fait d'investisseurs européens et asiatiques.

#### Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

##### Taux d'intérêt

*D'autres baisses légères des taux d'intérêt à court terme offerts aux États-Unis et au Canada ont fait augmenter le différentiel à 83 points de base en juin (il était de 76 points en mai). Ce différentiel, qui favorise les placements au Canada, augmente graduellement depuis février 2001; à ce moment-là, les taux d'intérêt pratiqués dans les deux pays étaient à égalité.*

*De façon analogue, de faibles diminutions des taux d'intérêt à long terme proposés au Canada et aux États-Unis ont fait augmenter le différentiel, qui est passé de 17 points de base en mai à 27 points de base en juin, toujours en faveur des placements au Canada.*

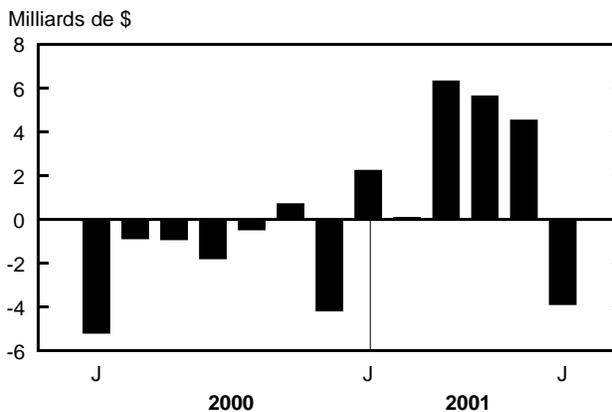
##### Cours des actions

*Le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice TSE 300) a reculé de 5,2 % en juin, après avoir enregistré une certaine reprise en avril et en mai. Ce dernier recul a réamorcé la tendance à la baisse qui a fait diminuer de 31 % le cours des actions canadiennes depuis la valeur de fermeture record enregistrée en août 2000. Le cours des actions américaines (mesuré selon l'indice Standard et Poor's 500) a perdu un peu moins de terrain, reculant de 2,5 % en juin. Par rapport à la valeur record observée en août 2000, il a diminué de 19 %.*

##### Dollar canadien

*En juin, le dollar canadien s'est apprécié de façon marquée pour une deuxième fois en 2001, augmentant sa valeur d'un cent américain par rapport au dollar américain. Avec la valeur de clôture de juin (66,05 cents américains), le dollar canadien a maintenant repris 80 % du terrain qu'il avait perdu en février et en mars.*

#### Investissements étrangers en obligations canadiennes



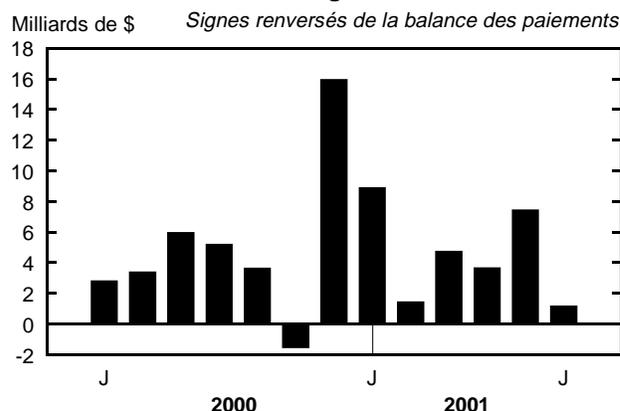
Après avoir accru de 1,3 milliard de dollars leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien en avril et en mai, les investisseurs étrangers ont réduit de 1,6 milliard de dollars leur portefeuille de ces titres en juin. Au cours des six premiers mois de 2001, le désinvestissement étranger touchant ces instruments a atteint 5,2 milliards de dollars. La réduction observée en juin s'est répartie entre les bons du Trésor fédéral et les autres instruments du marché monétaire; c'est cette répartition qui a dominé durant la majeure partie du premier semestre de 2001. Sur le plan géographique, le désinvestissement enregistré en juin a été réparti entre les investisseurs des États-Unis, d'Europe et d'Asie. D'autres baisses légères des taux d'intérêt à court terme offerts aux États-Unis et au Canada ont fait augmenter le différentiel à 83 points de base en juin, encore un peu plus en faveur des placements au Canada. Le différentiel augmente graduellement depuis février 2001; à ce moment-là, les taux pratiqués dans les deux pays étaient à égalité.

Les investisseurs étrangers ont ajouté 4,7 milliards de dollars à leurs avoirs d'actions canadiennes en juin. Cette augmentation est attribuable en grande partie à l'émission de nouvelles actions de trésorerie par une entreprise canadienne qui a fait l'acquisition d'une compagnie étrangère. Par ailleurs, les investisseurs américains ont acheté pour un deuxième mois consécutif une faible quantité d'actions canadiennes sur le marché secondaire. Après avoir enregistré une certaine reprise en avril et en mai, le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice TSE 300) a reculé de 5,2 % en juin.

### Les investisseurs canadiens continuent de rechercher des actions étrangères

Le placement de 2,0 milliards de dollars effectué par les investisseurs canadiens dans des actions étrangères en juin a été bien inférieur au montant de près de 5 milliards de dollars investi en moyenne au cours des cinq premiers mois de 2001. Si l'investissement de juin a été consacré entièrement à des actions d'outre-mer, le total des placements effectués dans des actions étrangères au cours des six premiers mois de l'année (26,3 milliards de dollars) s'est réparti également entre des actions américaines et des actions d'outre-mer. Les investisseurs canadiens ont vendu des obligations étrangères pour 0,8 milliard de dollars en juin, soit un montant semblable à celui de l'achat de ces titres effectué en mai. Cette activité a encore été concentrée sur les obligations du Trésor américain.

### Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Incluent obligations et actions.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 3760018 à 3760029 et 3760042, matrices 2328 à 2330, 2378 à 2379 et 4195.**

À partir du 14 septembre 2001, les communiqués du Quotidien ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Boucher (613) 951-8906 ([louis.boucher@statcan.ca](mailto:louis.boucher@statcan.ca)).

Le numéro de juin 2001 de la publication *Opérations du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XIB, 14 \$/132 \$; 67-002-XPB, 18 \$/176 \$) paraîtra en septembre 2001. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes utilisées et la qualité des données, veuillez communiquer avec Robert Théberge (613)-951-1860 ([thebrob@statcan.ca](mailto:thebrob@statcan.ca)), Division de la balance des paiements.

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

|                                                                    | Mars<br>2001  | Avril<br>2001 | Mai<br>2001   | Juin<br>2001  | Janvier<br>à<br>juin<br>2000 | Janvier<br>à<br>juin<br>2001 |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------|------------------------------|
| millions de \$                                                     |               |               |               |               |                              |                              |
| <b>Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b> | <b>6 684</b>  | <b>5 149</b>  | <b>3 059</b>  | <b>- 794</b>  | <b>24 869</b>                | <b>17 689</b>                |
| Obligations (nettes)                                               | 6 273         | 5 596         | 4 497         | -3 866        | -9 980                       | 14 757                       |
| Émissions en circulation                                           | 3 043         | 2 980         | - 338         | 223           | 816                          | 6 046                        |
| Nouvelles émissions                                                | 6 857         | 5 575         | 10 276        | 4 741         | 12 437                       | 35 188                       |
| Remboursements                                                     | -3 582        | -3 393        | -6 307        | -7 612        | -23 033                      | -26 731                      |
| Changement aux intérêts à payer <sup>1</sup>                       | - 44          | 434           | 866           | -1 218        | - 201                        | 254                          |
| Instruments du marché monétaire (nets)                             | -1 069        | 568           | 726           | -1 600        | 1 380                        | -5 201                       |
| Gouvernement du Canada                                             | - 25          | - 708         | - 106         | - 657         | 789                          | -2 753                       |
| Autres                                                             | -1 044        | 1 277         | 832           | - 943         | 591                          | -2 448                       |
| Actions (nettes)                                                   | 1 481         | -1 016        | -2 164        | 4 672         | 33 469                       | 8 133                        |
| Émissions en circulation                                           | 1 395         | -1 178        | 267           | 669           | 18 880                       | 2 552                        |
| Autres transactions                                                | 85            | 161           | -2 432        | 4 003         | 14 589                       | 5 581                        |
| <b>Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>  | <b>-4 706</b> | <b>-3 631</b> | <b>-7 408</b> | <b>-1 131</b> | <b>-30 235</b>               | <b>-27 141</b>               |
| Obligations (nettes)                                               | -1 287        | 335           | - 977         | 822           | -1 493                       | - 878                        |
| Actions (nettes)                                                   | -3 419        | -3 966        | -6 431        | -1 954        | -28 742                      | -26 264                      |

<sup>1</sup> Les intérêts courus moins les intérêts payés.

**Note:** Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple, un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



## Estimations du bétail

Au 1<sup>er</sup> juillet 2001

Les stocks de bovins ont augmenté à la faveur de la vigueur des prix et des exportations vers les États-Unis qui ont incité les propriétaires d'exploitation de naissance à agrandir le troupeau de bovins de reproduction. Il faudra quand même plusieurs années avant que les consommateurs voient s'accroître l'offre de bouf sur le marché.

Les stocks totaux de bovins et de veaux ont atteint 14,6 millions de têtes en date du 1<sup>er</sup> juillet 2001, en hausse de 1,5 % par rapport aux 14,4 millions de têtes un an plus tôt. Malgré cela, les stocks demeuraient 2,8 % en deçà du sommet observé en 1996.

Au deuxième trimestre de 2001, le secteur porcin du Canada était en expansion. Il y avait un nombre estimatif de 12,3 millions de porcs dans les fermes le 1<sup>er</sup> juillet 2001, soit 0,3 % de plus que le 1<sup>er</sup> juillet 2000, et 1,3 % de plus qu'au début du trimestre.

Le secteur des moutons et des agneaux a pris de l'expansion pour une quatrième année consécutive. En juillet 2001, les stocks ont crû de 6,4 % et atteint 1,0 million de têtes, grâce à l'amélioration de la demande et des prix. Les importations demeurent généralement faibles, comme depuis la fin des années 90, car les producteurs nationaux ont su répondre à la demande. Les exportations ont fait un bond qui les a maintenues dans la tendance ascendante qu'elles ont connue dans les années 90.

Les données du présent communiqué sont tirées de l'Enquête sur le bétail de juillet, soit une enquête téléphonique menée auprès de 21 000 exploitants agricoles au cours des trois dernières semaines de juin. On a demandé aux éleveurs de déclarer le nombre de têtes de bétail que compterait leur exploitation le 1<sup>er</sup> juillet 2001.

### Stocks de bétail

au 1<sup>er</sup> juillet

|                      | Bovins            |               | Porcs         |               | Moutons et agneaux |              |
|----------------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|--------------|
|                      | 2000              | 2001          | 2000          | 2001          | 2000               | 2001         |
|                      | milliers de têtes |               |               |               |                    |              |
| <b>Canada</b>        | <b>14 416</b>     | <b>14 635</b> | <b>12 301</b> | <b>12 341</b> | <b>979</b>         | <b>1 041</b> |
| Atlantique           | 308               | 308           | 379           | 393           | 48                 | 48           |
| Québec               | 1 310             | 1 311         | 3 740         | 3 808         | 180                | 206          |
| Ontario              | 2 082             | 2 085         | 3 289         | 3 102         | 285                | 282          |
| Manitoba             | 1 395             | 1 417         | 1 936         | 1 993         | 79                 | 79           |
| Saskatchewan         | 2 680             | 2 796         | 1 040         | 1 054         | 105                | 123          |
| Alberta              | 5 879             | 5 975         | 1 779         | 1 841         | 224                | 234          |
| Colombie-Britannique | 763               | 743           | 139           | 150           | 58                 | 70           |

**Note:** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

## La croissance des stocks de bovins met un terme à quatre ans de repli

La croissance des stocks de bovins au cours de la période de 12 mois précédant le 1<sup>er</sup> juillet 2001 a mis un terme à un recul amorcé quatre ans plus tôt. Les éleveurs ont regarnis leur troupeau reproducteur (en hausse de 2,4 %) stimulé par la forte demande pour la viande de boeuf couplé à des approvisionnements à la baisse de bovins au Canada et aux États-Unis, ce qui a entraîné des prix plus élevés pour les bovins. Parmi les autres facteurs favorables à l'expansion du secteur, il y a un taux de change favorable et un approvisionnement abondant de grains de provende à faible prix.

Il ressort des données que le cycle des bovins au Canada a connu un revirement et est entré en phase d'expansion. Simultanément, le secteur des bovins aux États-Unis continue de se contracter, ayant diminué de 0,5 %.

Les États-Unis représentent le gros du commerce des bovins du Canada. Les exportations de bovins et de veaux ont progressé de 14,5 % et atteint 1,1 million de têtes au 1<sup>er</sup> juillet 2001. Pour la même période de 12 mois, il y a eu des importations records de 300 000 bovins et veaux.

Les stocks de bovins d'engraissement au Canada sont très limités. Par conséquent, l'abattage s'est effondré de 4,6 % par rapport à l'année précédente, s'établissant à 3,7 millions de têtes en date du 1<sup>er</sup> juillet 2001, ce qui est quand même nettement au-dessus des niveaux annuels du début des années 90. Une diminution de l'abattage entraîne une baisse des niveaux de production de viande de boeuf.

Malgré des volumes commercialisés à la baisse, les recettes monétaires pour les bovins et les veaux ont monté de 7,7 % en 2000 et ont atteint un record de 6,7 milliards de dollars, suite à la forte demande de boeuf qui a maintenu les prix élevés. C'était 25,5 % de plus que la moyenne quinquennale précédente.

L'Alberta, qui est un intervenant de taille dans la production totale de bovins du Canada, contribue à environ 40 % des stocks nationaux de bovins et 60 % de l'abattage. Les stocks de bovins ont augmenté de 1,6 % et atteint 6,0 millions de têtes en Alberta au 1<sup>er</sup> juillet; par ailleurs, l'abattage a fléchi de 1,1 % par rapport à l'année précédente, ne s'élevant plus qu'à 2,2 millions de têtes.

En Ontario, les stocks de bovins sont demeurés stables à 2,1 millions de têtes, tandis que les abattoirs ont accusé une baisse de 12,5 %. Au Québec, les stocks sont demeurés stables à 1,3 million de têtes.

## Stocks de bovins et de veaux par catégorie d'exploitation agricole

Au 1<sup>er</sup> juillet

|                                         | 1996              | 1997          | 1998          | 1999          | 2000          | 2001          | 2000<br>à<br>2001<br>var.<br>en % |
|-----------------------------------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------------|
|                                         | milliers de têtes |               |               |               |               |               |                                   |
| <b>Exploitations laitières</b>          | <b>2 393</b>      | <b>2 384</b>  | <b>2 310</b>  | <b>2 250</b>  | <b>2 166</b>  | <b>2 172</b>  | <b>0,3</b>                        |
| <b>Troupeau de bovins de boucherie</b>  |                   |               |               |               |               |               |                                   |
| Exploitations de naissance              | 8 830             | 8 630         | 8 479         | 8 483         | 8 550         | 8 869         | 3,7                               |
| Exploitations de long engraissement     | 2 449             | 2 419         | 2 316         | 2 194         | 2 095         | 2 052         | -2,1                              |
| Parcs d'engraissement                   | 1 380             | 1 479         | 1 600         | 1 552         | 1 606         | 1 543         | -3,9                              |
| <b>Ensemble des bovins et des veaux</b> | <b>15 051</b>     | <b>14 910</b> | <b>14 706</b> | <b>14 477</b> | <b>14 416</b> | <b>14 635</b> | <b>1,5</b>                        |

**Note:** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

## Secteur porcin : croissance plus marquée dans l'Ouest

Les agriculteurs ont déclaré des stocks de 12,3 millions de porcs au 1<sup>er</sup> juillet 2001, ce qui représente une hausse de 1,3 % par rapport au premier trimestre. Comparativement à l'année précédente, les stocks ont augmenté de 0,3 %.

Les prix se sont raffermis récemment, augmentant de près de 50 % par rapport au creux saisonnier en début d'année. Les prix sont en hausse de 11 % par rapport à l'année précédente.

La croissance du secteur est plus prononcée dans les provinces de l'Ouest, qui détiennent 40 % des stocks de porcs. Au deuxième trimestre, les stocks ont augmenté de 1,6 % par rapport au premier trimestre dans l'Ouest, et de 1,1 % dans l'Est. Les éleveurs de porcs ont été favorisés par : une demande à la hausse aux États-Unis pour la viande de porc; un taux de change favorable; une hausse de la productivité sur les fermes; une poussée des prix des porcs à l'engraissement; et les faibles prix des grains de provende. L'abandon de l'accord du Nid de Corbeau en 1995, lequel réglementait le transport des grains dans l'Ouest canadien, a stimulé l'augmentation de l'engraissement du bétail dans cette région.

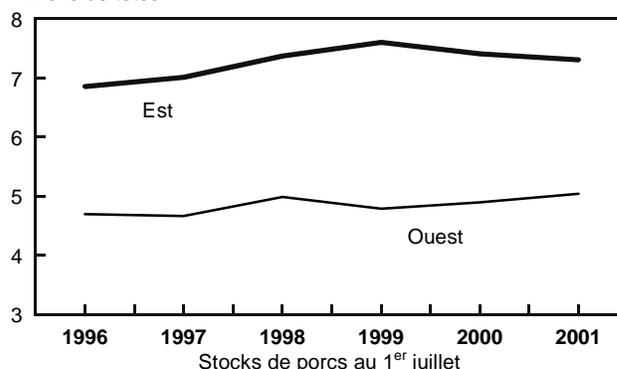
Les marchés d'exportation des États-Unis restent cruciaux pour le secteur porcin du Canada. Les exportations de porcs dans les 12 mois précédant le 1<sup>er</sup> juillet 2001 ont augmenté de 16,5 % par rapport à l'année précédente. Les exportations records du deuxième trimestre de 2001 (1,3 million de porcs) dépassaient de 4,2 % celles du premier trimestre.

L'abattage de porcs au deuxième trimestre de 2001 était en baisse de 2,8 % par rapport au premier trimestre. Malgré cela, les niveaux au 1<sup>er</sup> juillet ont augmenté de 6,8 % par rapport à l'année précédente.

Le troupeau de reproduction au Canada était 3,7 % plus grand au 1<sup>er</sup> juillet 2001 qu'un an plus tôt. De même, les mises bas (le nombre de truies ayant mis bas) ont crû de 8,6 %. Les prévisions de mises bas pour le troisième trimestre de 2001 étaient supérieures de 3,0 % à celles du deuxième trimestre.

## La production de porcs dans l'Ouest canadien a connu une reprise après l'effondrement des prix à la fin de 1998

Millions de têtes



**Données stockées dans CANSIM: tableaux 30004, 30030 à 30032 et matrices 1150, 1151, 1166, 5645, 9500 à 9510.**

À partir du 14 septembre 2001, les communiqués du Quotidien ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Boucher (613) 951-8906 ([louis.boucher@statcan.ca](mailto:louis.boucher@statcan.ca)).

Des données sont maintenant disponibles sur les bovins selon la catégorie d'exploitation agricole. À l'échelon national, les 14,6 millions de bovins et de veaux sont répartis entre les élevages de bovins laitiers et de bovins de boucherie. Puis, ces derniers sont classés selon les catégories d'exploitations de

naissage, d'exploitations de semi-finition ou de long engraissement et de parcs d'engraissement.

La publication *Statistiques du bétail - mises à jour* (23-603-UPF, 45 \$/149 \$) paraîtra à une date ultérieure. Voir *Pour commander les produits*.

Pour en savoir plus, notamment sur les concepts, les méthodes et la qualité des données du présent communiqué, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716 ([robert.plourde@statcan.ca](mailto:robert.plourde@statcan.ca)) ou composez sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture. ■

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Assurance-emploi

Juin 2001 (données provisoires)

Le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi (données désaisonnalisées) a augmenté de 1,7 % en juin comparativement à mai pour atteindre 505 180. Le Yukon (+10,0 %), l'Ontario (+4,3 %) et le Manitoba (+3,5 %) ont enregistré les plus fortes augmentations mensuelles.

Le montant des prestations ordinaires versées a augmenté de 8,1 % par rapport à mai pour atteindre 660,2 millions de dollars reflétant en partie des changements à la *Loi sur l'assurance-emploi*. Le nombre de demandes reçues a diminué de 6,3 % pour s'établir à 233 690.

### Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

|                                            | Juin<br>2001 <sup>P</sup> | Mai<br>2001<br>à<br>juin<br>2001 | Juin<br>2000<br>à<br>juin<br>2001 |
|--------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Données désaisonnalisées                   |                           |                                  |                                   |
|                                            |                           | var. en %                        |                                   |
| <b>Canada</b>                              | <b>505 180</b>            | <b>1,7</b>                       | <b>5,5</b>                        |
| Terre-Neuve                                | 32 800                    | -0,9                             | -2,7                              |
| Ile-du-Prince-Édouard                      | 6 830                     | -15,9                            | -16,0                             |
| Nouvelle-Écosse                            | 27 970                    | -3,5                             | -2,8                              |
| Nouveau-Brunswick                          | 36 780                    | 0,5                              | 11,6                              |
| Québec                                     | 175 700                   | 2,1                              | 5,6                               |
| Ontario                                    | 120 300                   | 4,3                              | 20,3                              |
| Manitoba                                   | 13 170                    | 3,5                              | -4,5                              |
| Saskatchewan                               | 10 510                    | -0,3                             | -5,9                              |
| Alberta                                    | 22 740                    | 1,1                              | -18,4                             |
| Colombie-Britannique                       | 58 180                    | 0,5                              | 5,3                               |
| Territoire du Yukon                        | 880                       | 10,0                             | 0,0                               |
| Territoires du<br>Nord-Ouest et<br>Nunavut | 940                       | 2,2                              | -22,3                             |

<sup>P</sup> Données provisoires

**Nota:** Les estimations du Programme des statistiques de l'assurance emploi (AE) sont produites à partir de données administratives et peuvent de temps à autre subir l'impact de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi*. Par exemple, en mai 2001, la *Loi sur l'assurance-emploi* fut modifiée afin d'éliminer la règle de l'intensité, de remanier la modalité de remboursement des prestations, d'apporter de nouvelles règles concernant les parents qui réintègrent le marché du travail et pour harmoniser les règles concernant les pêcheurs à leur compte avec les

changements apportés aux règles de prestations de maternité et parentales. Ces modifications ont pu avoir un impact sur le niveau des prestations versées en juin. Cependant, les paiements rétroactifs versés en juin découlant de ces modifications ont été enlevés.

### Statistiques sur l'assurance-emploi

|                                                                      | Juin<br>2000 | Mai<br>2001          | Juin<br>2001         | Mai<br>2001<br>à<br>juin<br>2001 | Juin<br>2000<br>à<br>juin<br>2001 |
|----------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Données désaisonnalisées                                             |              |                      |                      |                                  |                                   |
|                                                                      |              |                      |                      | var. en %                        |                                   |
| Bénéficiaires ordinaires                                             | 478 900      | 496 840 <sup>P</sup> | 505 180 <sup>P</sup> | 1,7                              | 5,5                               |
| Montant versé de<br>prestations<br>ordinaires (en<br>millions de \$) | 575,1        | 610,9                | 660,2                | 8,1                              | 14,8                              |
| Demandes reçues (en<br>milliers)                                     | 209,7        | 249,4                | 233,7                | -6,3                             | 11,4                              |
| Données non désaisonnalisées                                         |              |                      |                      |                                  |                                   |
|                                                                      |              |                      |                      | var. en %                        |                                   |
| Ensemble des<br>bénéficiaires (en<br>milliers)                       | 532,7        | 639,1 <sup>P</sup>   | 581,5 <sup>P</sup>   | -9,0                             | 9,2                               |
| Bénéficiaires ordinaires<br>(en milliers)                            | 378,3        | 457,5 <sup>P</sup>   | 400,2 <sup>P</sup>   | -12,5                            | 5,8                               |
| Demandes reçues (en<br>milliers)                                     | 165,1        | 185,0                | 174,5                | -5,7                             | 5,7                               |
| Montant versé (en<br>millions de \$)                                 | 757,1        | 888,9                | 782,0                | -12,0                            | 3,3                               |
| Données cumulatives (Janvier à juin)                                 |              |                      |                      |                                  |                                   |
|                                                                      |              |                      |                      |                                  | 2000<br>à<br>2001                 |
|                                                                      |              |                      |                      |                                  | var.<br>en %                      |
| Demandes reçues (en<br>milliers)                                     |              |                      | 1 157,4              | 1 304,8                          | 12,7                              |
| Montant versé (en<br>millions de \$)                                 |              |                      | 6 351,2              | 6 587,6                          | 3,7                               |

<sup>P</sup> Données provisoires

**Note:** L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, dû à un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui reçoivent des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comprenant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les bénéficiaires durant le mois. Ces différentes périodes de référence doivent être prises

en considération lorsque des comparaisons sont faites entre les séries.

Tout en demeurant à l'intérieur des paramètres de la *Loi sur l'assurance-emploi*, les provinces ou régions administratives du Ministère du développement des ressources humaines Canada possèdent une certaine autonomie dans l'application des procédures administratives touchant les demandes de renouvellement. Donc les utilisateurs de données doivent prendre en considération que des mouvements dans les niveaux d'un mois à l'autre peuvent être attribués à l'utilisation de procédures administratives différentes touchant les demandes de renouvellement d'une province ou région à l'autre.

**Données stockées dans CANSIM: Tableaux 2760001 à 2760006, 2760009 et 2760012 et matrices 26 (série 1.6), 5700 à 5717 et 5735 à 5736.**

À partir du 14 septembre 2001, les communiqués du Quotidien ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Boucher (613) 951-8906 ([louis.boucher@statcan.ca](mailto:louis.boucher@statcan.ca)).

Pour de plus amples renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, veuillez communiquer avec Gilles Groleau ou Jean Leduc à la Division des statistiques du Travail (613) 951-4090, par télécopieur (613) 951-2869, ou composez sans frais le 1 866 873-8788 ([travail@statcan.ca](mailto:travail@statcan.ca)) ■

**L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : Dépenses en immobilisations et d'exploitation**  
2000

Les dépenses en immobilisations de l'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz ont totalisé 18,6 milliards de dollars en 2000, ce qui représente une augmentation de 37,3 % par rapport au niveau enregistré en 1999. Cette importante augmentation dans les dépenses reflète la forte hausse du prix du pétrole brut, du gaz naturel et des produits de gaz naturel pendant 2000. Les dépenses d'exploration et de développement ont augmenté de 43,0 % comparativement à 1999, en raison de l'activité accrue de forage en 2000. Les dépenses pour les installations de production ont

augmenté de 14,8 % par rapport à 1999, principalement en raison d'une hausse de l'achèvement des puits en développement en 2000.

Les dépenses en immobilisations du secteur non-conventionnel ont augmenté de 75,0 % pour se chiffrer à un niveau record de 4,2 milliards de dollars par rapport à 1999. Cette industrie a annoncé des projets s'élevant à plus de 40,0 milliards de dollars dans le développement des sables bitumineux et du pétrole lourd, au cours des prochaines années. De plus, en raison de l'augmentation du prix du pétrole brut et du gaz naturel, la hausse des dépenses en immobilisations telle que publiées dans *Les investissements privés et publics au Canada, perspective révisée 2001*, est estimé à 26 % au cours de 2001.

Les dépenses d'exploitation du secteur conventionnel ont augmenté de 58,8 % pour atteindre 19,0 milliards de dollars en 2000. Une hausse de production de pétrole brut, du gaz naturel et des produits de gaz naturel en 2000, et l'augmentation importante des prix en 2000 a provoqué une hausse des redevances, une composante majeure des dépenses d'exploitation. Les dépenses d'exploitation du secteur non-conventionnel ont atteint 3,8 milliards de dollars ce qui constitue une augmentation de 52,0 % par rapport à 1999. La variation est imputable principalement à la hausse des coûts des gisements et des redevances.

**L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : dépenses en immobilisations et dépenses d'exploitation**

|                           | 2000           | 1999<br>à<br>2000<br>var. en % |
|---------------------------|----------------|--------------------------------|
|                           | millions de \$ |                                |
| <b>Immobilisations</b>    |                |                                |
| Secteur conventionnel     | 18 640,9       | 37,3                           |
| Secteur non-conventionnel | 4 223,2        | 75,0                           |
| <b>Exploitations</b>      |                |                                |
| Secteur conventionnel     | 18 970,2       | 58,8                           |
| Secteur non-conventionnel | 3 795,0        | 52,0                           |

Le numéro de 2000 de la publication *L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz (26-213-XPB, 29 \$)* paraîtra en octobre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gary Smalldridge au (613) 951-3567 ([smalgar@statcan.ca](mailto:smalgar@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : Volume et valeur de la production marchande 2000

En 2000, la production de pétrole brut et équivalent ont augmenté de 4,5 % en raison de fortes exportations vers les États-Unis. Le pétrole brut synthétique (incluant le pétrole brut bitumineux) a augmenté fortement au cours des 10 dernières années. En 2000, la production de pétrole brut synthétique représentait 27,7 % de la production totale de pétrole brut comparativement à 20,6 % en 1990. Les exportations de pétrole brut et équivalent ont augmenté de 10,3 % en 2000 comparativement à 1999. Cette hausse reflète la forte demande pour le pétrole brut canadien de la part des raffineries américaines. La production de gaz naturel a augmenté de 3,4 % en 2000 pour se chiffrer à 167,8 milliards de mètres cubes, en raison d'une demande soutenue de la part des États-Unis et d'une augmentation des ventes intérieures.

En 2000, la valeur de la production de pétrole brut et équivalent était estimée à 30,5 milliards de dollars, soit le plus haut niveau jamais atteint. Cette forte hausse de 63,2 % est attribuable à l'augmentation prononcée des prix aux puits au cours de l'année 2000. La valeur de la production de gaz naturel se chiffre aux environs de 27,8 milliards de dollars en 2000, ce qui représente une augmentation de 96,1 % par rapport à 1999, principalement en raison des prix aux puits beaucoup plus élevés.

## L'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : Volume et valeur de la production marchande

|                                            | 2000      | 1999<br>à<br>2000<br>var. en % |
|--------------------------------------------|-----------|--------------------------------|
| <b>Pétrole brut et équivalent</b>          |           |                                |
| Volume (milliers de mètres cubes)          | 127 809,1 | 4,5                            |
| Valeur (millions \$)                       | 30 523,6  | 63,2                           |
| <b>Gaz naturel</b>                         |           |                                |
| Volume (millions de mètres cubes)          | 167 775,3 | 3,4                            |
| Valeur (millions \$)                       | 27 824,2  | 96,1                           |
| <b>Produits de gaz naturel<sup>1</sup></b> |           |                                |
| Volume (milliers de mètres cubes)          | 30 542,6  | 6,0                            |
| Valeur (millions \$)                       | 5 660,7   | 123,3                          |

<sup>1</sup> Excluent le volume et la valeur des pentanes plus et du soufre élémentaire

Le numéro de 2000 de la publication *l'industrie de l'extraction de pétrole et de gaz* (26-213-XPB, 29 \$)

paraîtra en octobre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gary Smalldridge au (613) 951-3567 ([smalgar@statcan.ca](mailto:smalgar@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Production et valeur des peaux d'animaux à fourrures sur les fermes

2000 (données provisoires)

Les données provisoires pour 2000 sur la production des peaux de renards et de visons sur les fermes ainsi que la valeur pour les peaux de visons sont maintenant disponibles. Ces données sont présentées par province.

Au Canada, la production totale a augmenté pour atteindre 1 092 940 peaux comparativement à 1 063 890 peaux en 1999. La valeur des peaux de visons a atteint 45,4 millions de dollars. La valeur pour les peaux de renards n'est pas encore disponible. Le nombre de fermes de renards a diminué, passant de 203 en 1999 à 185 en 2000. Le nombre de fermes de visons a légèrement diminué passant de 180 en 1999 à 176 en 2000.

## Données stockées dans CANSIM: tableaux 30014 à 30015 et matrices 3400, 3402 à 3414.

À partir du 14 septembre 2001, les communiqués du Quotidien ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Boucher (613) 951-8906 ([louis.boucher@statcan.ca](mailto:louis.boucher@statcan.ca)).

Ces données paraîtront dans la publication *Statistiques du bétail-suppléments* (23-603-UPF, 45\$/149\$ pour souscription), disponible en septembre 2001. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, contactez Bernadette Alain (902) 893-7251 ([bernadette.alain@statcan.ca](mailto:bernadette.alain@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

Il n'y a pas de nouveau produit aujourd'hui.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

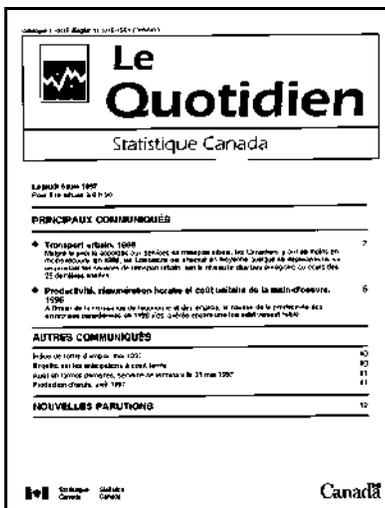
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)  
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.